

# Inhaltsverzeichnis

UTA HELFRICH/CLAUDIA MARIA RIEHL Mehrsprachigkeit als Hindernis oder Chance? Perspektiven für Europa (Einleitung)	1
JOACHIM BORN 'Europa der Regionen' - Terminologische und sprachpolitische Anmerkungen zu den Minderheiten in den Mitgliedstaaten der Europäischen Union	11
LUDWIG M. EICHINGER Sprachliche Kosten-Nutzen-Rechnungen und die Stabilität mehr- sprachiger Gemeinschaften. Überlegungen zum Status sprachli- cher Minderheiten in Staaten West- und Mitteleuropas	31
HANS GOEBL Geschichte lernen und aus Geschichte lernen: Die altösterrei- sche Sprachenvielfalt und -politik als Modellfall für ein Europa von heute und morgen	55
DÖRTE BORCHERS Minoritätensprachen in Indien seit der Unabhängigkeit. Ein Modell für ein mehrsprachiges Europa?	83
KLAUS J. MATTHEIER Sprachinseln und Sprachminderheiten. Theoretische und metho- dische Überlegungen zu ihrem Verhältnis	103
PETER H. NELDE Sind Sprachkonflikte vermeidbar?	115

THOMAS STEHL

*Français régional, italiano regionale*, neue Dialekte des Standards: Minderheiten und ihre Identität im Zeitenwandel und im Sprachenwechsel

127

CLAUDIA MARIA RIEHL

Das Problem von 'Standard' und 'Norm' am Beispiel der deutschsprachigen Minderheit in Südtirol

149

ANDREAS WESCH

Bereicherung und Nivellierung semantischer Strukturen durch Interferenzen am Beispiel Spanisch/Katalanisch

165

FRANK JABLONKA

Das Französische im Aosta-Tal: Aspekte der Kompetenz mehrsprachiger Sprecher

179

OTTO GSELL

Zwischen drei Stühlen? Zur Sprachenproblematik der Dolomitenladiner

199